

ఓం నమోభగవతే శ్రీరఘుణాయ

అప్ప:- రామేశ్వర హైతెన్లు - సేతుబంధమని ప్రస్తుతము. ఇచ్చట ప్రస్తుతయగ వర్వత వద్దని దేవిని స్తుతించుచున్నాడు.

## ఉమాసంపాదియు

(సత్కమ శతకము - ప్రథమస్తఖము)

పంచవింశ స్తబకము

ఆప్త:- భరతఖండమున - ఆంతు శివాలయషైతములగు పుణ్య తేతముల నిష్ఠొంచి - ప్రశ్నతములగు దేవిమూర్ఖుల నీయిరువదయదప్పబ్రహ్మకుమయ ప్రస్తుతించుచున్నాడు. అందు దక్షిణ దేశము నందలి దేవి మూర్ఖులు - మెదు ప్రస్తుతించబడుచున్నాయి. అందు మిక్కలి నూతనమున కన్యకుమారీ నామము ప్రస్తుతముగు శేత్రమునందదివసించిన కన్యకుమారిని స్తుతించుచున్నాడు.

మూర్ఖా॥ కన్యాకుమారీ నిష్ఠరాం పదాన్మా  
మాన్మాసమ్మాః | ప్రత్యుత్తరసాం  
అజ్ఞేషపతం సాగర యద్యాధానాం

1

ఆప్త్తికముగు దానకుశలత గలదియు, నరల పేతను నురలపేతనుగుర్చి అత్యధికముల ప్రశ్నింపదరిసదియు, ప్రక్తికంటే పేరుకానిదియు, అగు కన్యకుమారి - (బాలయగు దేవి) సాగరభూమిల నాశ్చీవంచునదియగు ప్రస్తుతమును - లోకము యొక్క సుఖము కొఱకు ప్రసరించుంగాత!

ప్రథమ:- 'అనవరత్తతరంగ ధవలచైన బుద్ధు' అంచ్చుట వలన ఆభినవ నిత్యోదయ శుభ్రశోభాతీశాయియగు కుమారీసుము జగన్మాంగలికమని స్తుతించబడుచున్నారి.

మూర్ఖా॥ లోక స్వామార్పుత భక్త వోకం  
పూర్వాన్నా ధైషాప్తుష్టుష్టాకమ్  
ప్రతిషింపుచేస్త భవతః పవిత్రమ్  
జ్ఞానీతిర్ప శేషం జలచారి నిత్యమ్॥

3

సాథా! సీకుజననము వలని భయము కలుగునేడల, భక్త లోకము యొక్కమును తొలంగించునదియు, పాలన్య శేత్రసాధుండగు (మధురాక్షత

నాధుడగు) సుందరేశ్వరుని దృష్టి యొక్క పుణ్యమునకు ఘలభూతమగనఱియి, మీనముల పంటి సేతుములు గలది. మీన సేతుము (పోవణము) పంటి సేతుము (పోవణము) గలది. నవిత్తములునదియు, నగు కోత్తిర్చిశేషమును, వీక్షింపుము.

**ప్రథమ:-** మధురా శేతుమునకు సుందరేశ్వరుడు నాయకుడై యున్నాడు. అనుందింశ్వరుని నాయక మీనాఛి. “ ఆమె భక్తుల శోకమును తోలంగించును. మీనమువలె దృష్టిపూర్వాత్మము చేతనె భక్తులగు ప్రజలను పోవించుట చేతను గాని, మీనములవంటి సేతుములు గలదగుట చేతనుగాని, ఆమె మీనాఛియగుమన్నది. ఆమె కోత్తిర్చిశేషి, భక్తుల పాపములను తోలంగింపును” ఆని తాత్పర్యము.

**అప్ప:-** జంబుకేశ్వర శేతుమూర్తియగు అభిలండునాయకను స్తుతించు చుట్టుడు.

మూర్ఖా॥ యో లోకతే తాముఖిలోజ్ఞరాష్ట్రీ  
మూర్ఖాన విధ్వంస విధాన విజ్ఞాన్వీ  
అమూర్ఖాం పరాం ఛీవన లిఙ్గశక్తిం  
భూర్యః సకాయం సభ్యీల చీత్త॥

4

సర్వాన్ధురు శేతువగు అజ్ఞానమును భ్యంపును చేయు విధాన్ము సేతుమునదియు, జీవన లింగమగు (జలమునందున్న లింగమగు) జంబుకేశ్వరుని శక్తియు, పరాంబలు, అగుఅఖీల బ్రహ్మందనాయకు దర్శించిన మనుషుడు-పుస్తకము నొందడు.

**ప్రథమ:-** దక్షిణ దేశమున ప్రస్తుతములగు వంపుభూత శేతుములలో జంబుకేశ్వర శేతుము - ఆయ్యమని (జల సంబంధి యని) చెప్పుయరు.

మూర్ఖా॥ విశ్వత్ సహస్రంచ ముఖానిక్కర్తు  
ప్రమం గుణాన్ కః కమలాలయత్తు!  
జన్మత్తుల్ప యత్తపణిష్టవ్ జనానాం  
ముప్పై మునీనామ్పి దుర్భాయై॥

5

చోశుండలమునందున్నదియు, ‘తిరువారూర్’, అను బ్రహ్మిడనామమున ప్రస్తుతముగునదియు, త్వాగోజసనాధయగు (త్విపుర సుందరి దేవిచేత అధిష్టంపణిడియు, నగు కమలాలయ శేతుము యొక్క గుణములను ప్రాణయకు సహానుములను పొంచువుండటయను గూడ సెవ్యుడును శ్యామలు కానేరఁడు. ఆ శేతుమున జన్మించుట కూడా - ధౌన నిష్ఠలగు మనుంకుగూడ దుర్భభుగు ముక్క నొసాగుటకు సమర్పించుగుమన్నది.

**ప్రథమ:-** తిరువారూరునందు జనుముగూడ - మోక్షప్రదమని భావము.

మూర్ఖా॥ వాల్మీయాచీవాతాసన వ్యాప్తిత్తు  
నాయుష్టలీనా యికయా విషప్తు  
సేతుముభాజా విషకామయూ వీ  
మితాణికామాః ఘలనోభప్తు॥

6

ఓ మీతులారా! వ్యాప్తిపాదుని చేతను, కేపోవతారుడుగు పతంజలి శేతను, పూజింపబడిన, చిదంబర సటురాజుస్మ౏మి యొక్క నాట్యప్తులీనాయికయు, మీదప్పుంచును నొందినదియు, అగు శివ కామేశ్వరి దేవచేత - మీమనో రథముల శ్లీంచుంచాత!

**ప్రథమ:-** చిదంబర శేతునాయుడగు సంబరాజుస్మ౏మి యొక్క ప్రియురాలగు ప్రీకామేశ్వరి యొక్క సంబరాజుస్మ౏మి యొక్క ప్రియురాలగు నందర్శనము చేత - ఆభీష్టోద స్తది కలుగుంగాతమని చౌత్తర్యము. వంపుభూత శేతుముల యంది చిదంబర శేతుము - ఆకాశశేతుమని (ప్రస్తుతముగుమన్నది).

మూర్ఖా॥ ఆ లోకపై పీతుకుచామయిత్తూ

మాలోలచిత్తా మరుణాచలేయః

నీర్జవాన్ పర్వసుధారంసుపక్తి

సర్వేవ శేతస్థి భవనికాపాథః॥

పూర్వంద్రవదనవగు జనసీ! తేజసలింగమగు ఆరుణాచలమను  
(అరుణాచలేశ్వరుని యందు) అనురాగ విలసితమగు చిత్తమగల దాన్మను,  
‘శీతకును’ అను శేరుగలదాన్మను ఆగునిస్సు— ఏలోకించిన నీర్జవంతుడుగు  
మనుషునకు కోరికలన్నియును పశపడును.

ప్రభః— అరుణాచల సనాథయగు ఆ శీతకు చాంబికను దర్శించుట వల్స  
వీషయమల యందు ద్వేషము గల చిత్తముగు మనుషునకు కామయులాన్నియు  
సాధిస్తినములగునని భావము. గజ వత్తిమురికీ క్షేత్రమునందే స్వగురు  
(రఘుశివమార్తి) ఆధమును. బిరకాలావాసమును లభంచి దుష్యములగు సిద్ధు  
గలిగెనని [గొంఠమునఱ.

మూర్ఖా॥ యః తప్పులీపణ్ణిణ రాజధానీ

మాలోకపై కామపిత్రతమస్తామ్

నిస్సారపంచాన్సుక ధావిషాసం

8

కుండలీప్పుణము (ప్రధానిడు) రాజుధానిగాం గలదియు, జీరుపబడే

శిరును) గలదియు, చెప్పుటకు శక్కయు కానిదియు, ఆగు రేణుకాందేవిని— ప్రధాని

భక్తుడు సారము లేనిదియు, ఆనందమును మాటకూడ లేనిదియు, ఆగు జను  
మరణరూపమగు ఈ సంసారమును బ్యాంచేత విడివి విరక్కుడుగును.

పంతోంపడజేయును గాత!

ప్రభః— [ద్రవిడ భాషణేత ‘ప్రధానిడు’ ఆని చెప్పు]యడిన కుండలీపురము—  
ప్రస్తుతమగు రేణుకా శేత్తమగుమన్నది. గణవత్తి మయిం[ద్రవిడ తపమ నొసరి]స  
ప్రస్తుతమయంది యొక ముఖ్య శేత్తమగుని తెలియునది.

మూర్ఖా॥ ద్రుష్టేవిష్టుం మాది పురీశ్చరస్మై

యో లోచనారోచక మాధునోత్తి

తస్మాన్సరస్సం ధుత సర్వున్సరస్సం

ఫ్రాయోఽపారోచకమాప్తశోత్తి॥

9

అదిపురీ (తీర్మాత్తి యార్) శేత్తమగుని పథువగు త్రివురసుందరిదేవిని

దర్శించి దర్శించి — దర్శిసేయమగు నీ తల్లిస్వరూపమును పురల వీకింతునని,  
పుష్టుస్వస్తుసందలిజగుపును సేత్తయుగభుము నుండి తోలంగించినపులనైత్తుడగు  
వాని యంతఃకరణము — సంగర్హితముయి, పునర్జన్ముము నందలి జాగుపును  
అప్పారించును.

ప్రభః— [ప్రధాని] సుందరిని జాచిన వానికి నిజాంత రంగము —

సిస్యంగయును. కామున పునర్జన్ముమునందాయము దర్శినము పురల లభించును.  
కామున వాసక పునర్జన్ముము నందు జాగుపు కలుగదని భావము.

మూర్ఖా॥ కామీప్రమణోః పురుతాం గ్రహాస్త

క్రామీప్రేరుత్రుదం కామపిత్రిష్టీష్టామ్

కామీప్రమణ పుణ్యాపురీ యత్తిసు

తెం మయ్యికానాముర్చిర్నాము॥

10

గ్రహాస్తునునకు — తన ప్రియురాలి కాంచి — (మొలనూలు) — కొండిషీ

కొణములచేత అనిర్విష్టమగు ప్రతినికలిగించుంగాక. ఓ యత్తింద్రా! భూదేవికి  
కాంచియగు కాంచి (కాంచియను పుణ్యానగరి) కామాషీనామ ద్వసుల చేత నిస్స

**ప్రథమ:-** రక్షణ దేశమున కాంచీ జైత్రమున్నది. తయధిశ్వరి - కామాక్షి.

పంచభూత జైత్రములయంది వుధిపి జైత్రముని చెప్పాడురు.

**ఆపః:-** ఐట్టు ద్వారా దేశ ష్టలముల సభీనుతించి ఆంధ్రదేశ్షలపుగు

(ఉ) కాళహౌస్ జైత్రమును గానము చేయుచున్నాడు.

మూ॥ శ్రీ కాలహౌస్ ల ద్వారసన్స్

త్రైలాం విజ్ఞాం పుసర్పతిమాపూఖి

ప్రాసం ప్రపాతుం పరణా|జైత్రభోల్

ప్రాసామ్చి కాయాత్మని బ్రథదిజ్ఞ॥

(ఉ) మహాత్ముము నెక్కిగిన పెద్దలు - త్రైలాం దర్శనము కంటే కొశహనిఁ జైత్రదర్శనము వేరు కాదని చెప్పాడురు. అప్పుటి నిజ చరణశరణగాం

ప్రైణ్య పురుషులకు జ్ఞానాంశిక దీక్ష వ్యాంపుచుండును.

**ప్రథమ:-** (శ్రీ కాళహౌస్ జైత్ర దర్శనమునినను, త్రైలాం దర్శనమునినను, ఒకప్రాపులేయము జ్ఞానాంశిక - భక్తులకు మోక్షము విచ్ఛిన్యాయి). ఆ జైత్రమున కథిస్తురియగు జ్ఞానాంశిక - భక్తులకు మోక్షము నిచ్చటకు ధృతయై, యమ్యాది. ఈ జైత్రము - వాయు జైత్రము విశ్రతమగుచున్నారి.

మూ॥ త్రైలాం జ్ఞాను విరోధిన

సంస్కారో భషణమనుష్ణిం

ధామాన్మియిత|భ్రమరాలరాయాః

శాస్త్రాఫ్మమం తదో|భ్రమరామ్చికాయాః॥

12

ప్రథమ:- వివ్రాధిధానాం కృతసన్నిధానాఽమి  
వీచిం పరాంపర్శతి యో విరకో  
ముఖ్యః సంచాతిగ్రసారాయశక్తా

14

ఆపః:- మహారాత్ర్మ దేశగతముగు కరవిరహేత్రమును ప్రశంసించుచున్నాడు.

దుత మండలమును నేరుగల ఆంధ్ర దేశభాగమున ప్రస్తుతముగు శ్రీలోచించిన శిఖరమును సందర్శించిన మనుష్యండు - నీసుంగాడగును. అది - భ్రమరాలకయగు భ్రమరాంబిక నిపసించు క్రాంతి విపరితముగు సౌంఘ్యమగుచున్నది

**ప్రథమ:-** (శ్రీశ్రైల జైత్రముగు - భ్రమరాంబిక

ఆపః:- వశ్విము సముద్రతీరమునందలి యుత్తర కేరళ భాగమునందును గొక్కు జైత్రమున విరాజయానయగు భాద్రకళ్ళ దేవియుక్క వుహీమును ప్రశంసించుచున్నాడు.

మూ॥ తీరే వివ్రాధిక్ పరప్రాధిమాచ్  
రోక్షరాం లోకయథిదుక్రీమి  
యాచిం తింపం సర్వమనోరథానాం  
సించించ యద్విం మనో\_ధిగుచ్చ్యు॥

13

ఓ వివ్రధిగట్టి! కల్యాణమయయగు బుధిని - సర్వమనోరథ స్థిని - గూడ పాంచయకు సీకు మనుసు కలిగినయెడల పశ్చిమ సముద్రతీరమునందలి గోక్కుజైత్రమున నిపసించిన భాద్రకళ్ళామయుమున ప్రస్తుతయగు కాలిని - వీషించుయు.

**ఆపః:-** మహారాత్ర్మ దేశగతముగు కరవిరహేత్రమును ప్రశంసించుచున్నాడు.

మూ॥ జ్ఞానేర్వుధాతే యదికాలు విక్రాంతి

నాచైనేషసం మాత్ర! ముఢాజీషిషుమ్మా

సీవస్వేదిం తులజాపురాం

నెవస్వరూపాదితరాక్షి లేయమ్॥

15

మిత్రమా! నీకు జ్ఞానమునందు దృఢమగు వాంచయున్న యెడం గడుచుచున్న యాకాలమును వ్యాపించున్న నోసర్వతుము. తులజాపురమునందున్న దేఖి సీవింపుము. ఈయమ్మ - ఆత్మస్వరూపము కంటే వేరుకాదట!

**త్రప్తః:-** సర్వమగు నాత్మకంటే నితరముగాక విరాజిణ్ణున్న తులజాపురస్వయగు దేవిని భజింపుమని యద్దము.

**ఆమ:-** ఈత్పుల దేశమునందున్న రెండు పూలములను స్వత్సింఘమున్నా(ద).

మూ॥ గోపాలినీ వీషపుత్రతం భజన్ను

లీలాస్తీంతాం ఘుమనేశ్వరస్వీ

ఆప్షం పూదింపం తపహస్తగంస్తీత్

క్షపంచ సంసారభవం నభూయః॥

16

గోపాలినీ వీషమును ధరించునదియు, ( ఈత్పుల దేశమున [పొర్చుడగు])

థుమేశ్వరునకు లీలాస్తథియు, నగు ఆ దేవిని భజింపుము. నీమ్మ) దయమునందున్న యుభీష్టము - పూస్తగతమగును. (ఫలింఘను) జనన మరణ భ్రమరాపమగు సంసారము నుండి, యమర్యావింపునదియగు కష్టము - నీకు మరల కలుగదు.

**త్రప్తః:-** గోవులను కాచు తరుణించి రూపమును ధరించి, గోపిం నామమున [పొస్తిందుగు] వంచుచుకోండి అందులో భువనశ్వర జ్ఞానించుని తలియంది.

మూ॥ ఆరాధ్యైత వైతరణే తపుస్తా

యేసేయ మమ్మా విరాజో లు భిధానా

ఆరాధితం తేన సమస్తమన్మతే

సారోధరాయా మయమార్ణు గితః॥

17

పెతరణే నది తీరమునందుధినీంచిన విరాజో లు భిధానయగు (విగతమగు రజస్సు)గలదియను పేరుగల) ఈవిరాజో దేవిని - ఎవడ్యారాధించునో వాండు - తదితమగు సర్వమును గూడ నారాధించిన వాండగును. విరాజో దేవి భజనమే భామియందు సారమని యార్యుల చేత గానము చేయబడినది.

**త్రప్తః- ప్రజ్ఞలు - విరాజోదేవి భజనమే సర్వసారమనియు,** తదితమంతయు విస్మారమని, చెప్పుదురనియు, విరాజోదేవి - సర్వస్వరూపాషి కావున నామె శారాధించుట సర్వమును ఆరాధించుటమే, యగుననియు భావము నెఱుఁగునది.

**ఆమ:-** వంగ దేశమునందలి కేతుమును (ప్రస్తావించుమున్నా)ఁడు.

మూ॥ స్ఫుర్యియమానం పూలమార్ణవ్యుప్పి

స్ఫుర్యారకాణాం సరిత ప్రస్తుతి

యః కాలికాం పూర్ణతి కొల తేషిం

తపాస్తీ రాలాదప్పే పథ్యితిః॥

18

అర్థ సంఘముల చేత సంకీర్ణంబడుమున్న కేతుము - దేవసది (గంగా) శుంఘమునందున్నది. ఆ ప్రాంతమునందున్న కాలకేశయగు (సిల్వి జాట్టుగల) కాలిని సందర్శించిన భాగ్యశాలీకి - కాలుని (ముత్యువు) వలసగూడ భీతి కలుగదు.

**త్రప్తః- ముత్యువు** వలసగూడ భీతి కలుగని వాసికి తదితము వలస భీతికలుగేనరదు. కావున కాళీలద్వన్యంతుడు - అకుతో భయమండిగునని భావము.

**ఆపః**- కామరూప దేశమునందున్న కామరూప ఛైత్రమును క్రింద చున్నాడు.

**మూ॥** సీలాచలం స్థిరసమూహాస్నేషం

వీలానికేతం ప్రపద్మా యజ్ఞాలః

భద్రా పరాక్రాచన గుహ్యాముద్రా

క్రామేశ్వరీ సాభుజసహ్యమాలమ్॥

సీద్ధగణ సేవ్యమగు సీలా చలశ్చతమును - దేవిక - లీలా భమమి

పండితులు చెప్పురురు. ఒకానొక రహస్య రూపగుహ్యముద్ర యగు భద్రము వరయు, అగు ఆ కామేశ్వరి - ప్రపంచమునకు మూలమగుచున్నది.

**త్రథః**- సర్వజగత్తునకును 'దేవిమే జన్మితల' మని గుర్తింపచేయటకు తాంత్రికులు - ఆమెను గుహ్యముద్ర (యోగిముద్ర) అని చెప్పుదురని భావము

**ఆపః**- మగధ దేశమునందలి ఛైత్రమును క్రించుచున్నాడు.

**మూ॥** మాంగల్యాగ్రారీ పదవర్ణ సంస్కృత

కర్మాతు భూతాణి సుక్రతస్తోపర్ణా

అచారపూతై రథగమ్మయమ్ గ్రోం

స్తాసం ప్రపద్మేత యతో సమాతః॥

మాంగల్యాగ్రారీ (మంగళమయియగు గారిదేవి) శారద్రున క్రింగల్యాగ్రారీ, సదాచార పుత్రితలగు పురుషుల చేత అదిగమ్యమగు క్రింగల్యాగ్రారీ భద్రయై, సదాచార పుత్రితలగు పురుషుల చేత అదిగమ్యమగు క్రింగల్యాగ్రారీ నొందును. ఆ స్తాసము నుండి పతనము కలుగదు.

**త్రథః**- మంగల గారి పద దర్శనకర - సదాచారపూతులగు పురుషుల కొండందరనదియు, పుస్పపతనము లేనిదియియగు పరమపదము నొందు భావము.

**ఆపః**- ఉత్సర్థ దేశమునందున్న ఫలద్వయమును (ప్రస్తావించుచున్నాడు). వారాజు భాషిగిరే రసనాండ్రము - ప్రాతం పవిత్రం భూమిని తయ్యేతప్పా ప్రార్థించి ప్రజానాం విధ్యాతాస్నాపాతా నారీస్నేయం యత్తవిశాలనేతా॥

19

పూర్వాణ్ణే ఛైత్రము - త్రైలోక్యమునందును గ్రాండ - పవిత్రము. భాషిగిరియగు కెలాసము కంట నది తక్కువదిగాదు. ఆ పవిత్ర ఛైత్రమునందు శీశాలనేత (పీశాలాక్షి) యగు గారిదేవి - ప్రజలను పోషించుటకు స్వయయుగా, అస్తుమతో నిండిన పాత్రను ధరించి - అస్తుపూర్ణార్థమై విరాజిలుచున్నది.

21

పూర్వాణ్ణే పూర్వాణ్ణే ప్రార్థకారాధిత పాదపద్మాం స్తున్నామిమా మిస్తుసమాసమక్కామి అలోక్షువినాశ్చిష్టలవాసినీం నా నాలోచయేత్ సంస్కృతిజో భయాని॥

22

బ్యందారకుల చేత - ఆరాధింపబడు పాదపద్మముల గలదియు, ఇందు సుందరమయియు, వెంట్యుపర్యుత పాసినియు, భగవతియు, అగు శశందా దేవిని - సందర్శించిన సరుండు - సంసారములని భయము సెఱుఁగడు.

**త్రథః**- వింధ్య పర్వతము సందున్న సందాఖ్యాయగు మూర్తి నికించుట పలన సంసారభీతి - తోలుగునని భావము.

**ఆపః**- మూలవ దేశమునందున్న అంతీపురీశ్వరిని స్తుతించుచున్నాడు.

మూర్ఖా॥ ఆనస్తు దేవశ విషాముక్తి సంజ్ఞాం

నారీం పరీరుషు మనా మనుష్యః

దూత్తిం వ్యాషోతు ప్రమథశ్వరుణై

కాన్మ మవ్వు పురుణాయకాంతామ్॥

23

ఆనందమయగు దేవాము గల 'ముక్తి' అను సంకేతము గల నారి, శంకో కమునందే పరిరంభించుటకు మనుషు గల సరుడు ప్రమథగణేశ్వరుడుగు శ్వస్తిని కాంతయగు, ఆయవంత్తిపురిశ్వరిని దూతినిగాఁ గోరునుగాత!

ప్రభః:- ముక్తినారిని కామించిన శురుమనకు - ఆమెతోడి కలయకు గూర్చు)టకు భగవతియగు అవంతీ పురిశ్వరి దౌత్యకర్మమును నెర్చుని తాత్కర్మము. మొక్కముగోరినపాని కియువంత్తిపురిశ్వరి - మొక్కమునే యొనగుసి భావము.

అప్ప:- కెలాసమును స్తుతించుచున్నాఁడు.

మూర్ఖా॥ యితాచల చ్ఛిద్రక్షతా సహసం  
భ్రాతాముహృం ఛేలిత వాన్ పన్నము  
తం స్థించేవరిస్తుం స్తురామి  
కెలాసమావాసరిరి జనన్మాః

24

'కెలాసమునందలి వనములయందు, ప్ర్వతమునకు రంద్రమునొనర్చిస్తున్నాడగు) సుఖిపూర్వీణితో గ్రాం గజపతినగు నేను తిత్యమును ఆడుకొంటినో, సిద్ధులచేతను, దేవతల చేతను, బుధులచేతను స్తుతింపబడుచు స్తుదియు, తల్లియగు పార్వతి - నిపొంచునదియు, అగు ఆ కెలాసప్ర్వతము ధ్యానించుందును.

అప్ప:- స్తుతము నుపంపారించుమన్నాఁడు.

మూర్ఖా॥ పూరామ్మిరే పితకరేఉ ధికారం  
చిఫ్టుండై దపలే సలీలా।  
ప్రైప్లెష్ తాశ్చార్థదిష్ గుప్తశ్శ  
రోల్ రిస్ పజ్ఞాసువ సన్నిధుమ్॥

25

తెల్లనిదగు హీమాచలోంద్రమునందు లీలతోగ్రాణిస్తే, పూరాముగు ఆకాశముగల శితకరునియందు (చంద్రునియందు) స్వియముగు నధికారమును ధరించును, ( ఆపంద్రునికంచెను గూడ అధికముగు శోభగల్డె) కాశ్చోది శేత్సమలయందు గుప్తముగు శక్తిగలదగు గౌర్వేని - ఇంద్రవజ్రాపుత్త నిబ్దములగు ఈ స్తుతులయందుఁగ్రాడ - (కాశ్చాదుల యందువలెనే) సాన్నిధ్యము వొసగుగాత!

ప్రభః:- ఈ స్తుతులు - దుష్టావలకములును, వీర్యవంతములును, ఆగుఁగాత!

ఇది ప్రాయాఖ్యానుగు ప్రాణం విషయాఖ్యాను

25